



Izvedbeni plan nastave (syllabus¹)

Sastavnica	Odjel za klasičnu filologiju				akad. god.	2024./2025.					
Naziv kolegija	Lektira II (grčki)				ECTS	3					
Naziv studija	Grčki jezik i književnost; smjer nastavnički										
Razina studija	<input type="checkbox"/> prijediplomski		<input checked="" type="checkbox"/> diplomski		<input type="checkbox"/> integrirani		<input type="checkbox"/> poslijediplomski				
Godina studija	<input checked="" type="checkbox"/> 1.		<input type="checkbox"/> 2.		<input type="checkbox"/> 3.		<input type="checkbox"/> 4.	<input type="checkbox"/> 5.			
Semestar	<input type="checkbox"/> zimski <input checked="" type="checkbox"/> ljetni		<input type="checkbox"/> I.		<input checked="" type="checkbox"/> II.		<input type="checkbox"/> III.	<input type="checkbox"/> IV.	<input type="checkbox"/> V.	<input type="checkbox"/> VI.	
Status kolegija	<input checked="" type="checkbox"/> obvezni kolegij		<input type="checkbox"/> izborni kolegij		<input type="checkbox"/> izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela			Nastavničke kompetencije		<input checked="" type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> NE	
Opterećenje	0	P	30	S	0	V	Mrežne stranice kolegija		<input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE		
Mjesto i vrijeme izvođenja nastave	Ured 1313; prema sveučilišnom rasporedu				Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij			hrvatski			
Početak nastave	17. veljače 2025.				Završetak nastave			29. svibnja 2025.			
Preduvjeti za upis	-										
Nositelj kolegija	izv. prof. dr. sc. Sabira Hajdarević										
E-mail	shajdarevic@unizd.hr				Konzultacije		Iza nastave i po dogovoru. ²				
Izvođač kolegija	izv. prof. dr. sc. Sabira Hajdarević										
Vrste izvođenja nastave	<input type="checkbox"/> predavanja		<input checked="" type="checkbox"/> seminari i radionice		<input type="checkbox"/> vježbe		<input type="checkbox"/> obrazovanje na daljinu		<input type="checkbox"/> terenska nastava		
	<input checked="" type="checkbox"/> samostalni zadaci		<input type="checkbox"/> multimedija i mreža		<input type="checkbox"/> laboratorij		<input type="checkbox"/> mentorski rad		<input type="checkbox"/> ostalo		
Ishodi učenja kolegija	Nakon odslušanog kolegija (i položenog ispita) studenti će moći: - prepoznati zastupljene sintaktičke oblike, ispravno ih razumjeti, detaljno protumačiti i prevesti - definirati glavna jezična i stilska obilježja Hesiodova i/ili Homerova i/ili Apolonijeva stvaralaštva te Aristofanovih i/ili Menandrovih komedija Napomena: Studentima je ponuđen odabir tekstova koji će se obrađivati na kolegiju.										
Ishodi učenja na razini programa	Povezanost ishoda učenja predmeta s ishodima programa: - interpretirati i analizirati grčke književne tekstove na razini fonologije, morfologije, sintakse, leksika i stila (DG5) - prepoznati važnost tradicije i kulturnog nasljeđa antičke grčke civilizacije (DG8) - valorizirati recepciju klasičnih grčkih autora u kasnijim književnim razdobljima (DG9) - samostalno istraživati teme od posebnog interesa (DG10) - povezati različite pristupe, izvore spoznaje i znanja (DG13)										
Načini praćenja studenata	<input checked="" type="checkbox"/> pohađanje nastave		<input checked="" type="checkbox"/> priprema za nastavu		<input type="checkbox"/> domaće zadaće		<input type="checkbox"/> kontinuirana evaluacija		<input type="checkbox"/> istraživanje		
	<input type="checkbox"/> praktični rad		<input type="checkbox"/> eksperimentalni rad		<input type="checkbox"/> izlaganje		<input type="checkbox"/> projekt		<input type="checkbox"/> seminar		
	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij(i)		<input type="checkbox"/> pismeni ispit		<input checked="" type="checkbox"/> usmeni ispit		<input type="checkbox"/> ostalo:				
Uvjeti pristupanja ispitu	Redovito pohađanje nastave (75%), pripreme za nastavu i aktivnost na nastavi.										

¹ Riječi i pojmovni sklopovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.

² Ažurirani termini konzultacija: <http://www.unizd.hr/klasicnafilologija/nastavnici>.



	Napomena: ispitna građa podijeljena je u dvije cjeline koje odgovaraju dvama kolokvijima koji su raspoređeni tijekom semestra. Studenti mogu birati između dvije opcije: polagati ispit u dijelovima (tj. izlaziti na kolokvije) tijekom semestra ili pristupiti usmenom ispitu tek za vrijeme ispitnih rokova (tj. polagati cijeli ispit odjednom).					
Ispitni rokovi	<input type="checkbox"/> zimski ispitni rok	<input checked="" type="checkbox"/> ljetni ispitni rok	<input checked="" type="checkbox"/> jesenski ispitni rok			
Termini ispitnih rokova		2. lipnja 2025. u 11.00 17. lipnja 2025. u 11.00	1. rujna 2025. u 11.00 16. rujna 2025. u 11.00			
Opis kolegija	Studenti samostalnom analizom veće količine grčkog teksta usavršavaju vještinu analiziranja sintakse, vokabulara i stila različitih književnih vrsta i autora. Odabrat će se djela (ili ulomci djela) s kojima se studenti nisu susreli na prethodnim godinama Studija: ulomci Hesiodovih i/ili Homerovih epova i/ili homerskih himni i/ili Apolonijeve <i>Argonautike</i> te neka od Aristofanovih komedija (osim <i>Žaba</i>) ili neka od Menandrovih komedija (biraju studenti). Rad na grčkim tekstovima odvija se kroz vježbe i grupni rad na nastavi uz provjeru izvršavanja obaveza studenata (samostalnih priprema).					
Sadržaj kolegija (nastavne teme)	<ol style="list-style-type: none"> Uvod. Upoznavanje studenata s obvezama i ciljevima Kolegija. Vježbe; rad na tekstu (epika; odabrano djelo ili ulomci). Vježbe; rad na tekstu (epika; odabrano djelo ili ulomci). Vježbe; rad na tekstu (epika; odabrano djelo ili ulomci). Vježbe; rad na tekstu (epika; odabrano djelo ili ulomci). Vježbe; rad na tekstu (epika; odabrano djelo ili ulomci). Kolokvij – epika. Vježbe; rad na tekstu (komedija; odabrano djelo ili ulomci). Vježbe; rad na tekstu (komedija; odabrano djelo ili ulomci). Vježbe; rad na tekstu (komedija; odabrano djelo ili ulomci). Vježbe; rad na tekstu (komedija; odabrano djelo ili ulomci). Vježbe; rad na tekstu (komedija; odabrano djelo ili ulomci). Vježbe; rad na tekstu (komedija; odabrano djelo ili ulomci). Vježbe; rad na tekstu (komedija; odabrano djelo ili ulomci). Kolokvij - komedija. Diskusija; osvrt na osobitosti analiziranih književnih djela. 					
Obvezna literatura	<ul style="list-style-type: none"> - Apolonije (2008): <i>Doživljaji Argonauta</i> (dvojezično izdanje; prev. i preredio Glavičić, B.), Demetra, Zagreb. - Aristophanes (1952): <i>The Clouds of Aristophanes</i>, Clarendon press, Oxford. - Hesiod (2005): <i>Poslovi i dani; Postanak bogova; Homerove himne</i> (dvojezično izdanje; prev. i preredio Glavičić, B.), Demetra, Zagreb. - Homerus (2001): <i>Iliad</i>, Harvard University Press, Cambridge. - Menander (2001): <i>Dyskolos of Menander</i>, Bristol Classical Press, London. <p>Napomena: Nositeljica kolegija propisat će i dodatne naslove obavezne literature nakon dogovora sa studentima oko sadržaja koji će se analizirati.</p>					
Dodatna literatura	<ul style="list-style-type: none"> - Hesiod (1914): <i>The Homeric Hymns and Homeric. Theogony</i>, Cambridge University Press, Cambridge. - Cuypers, M. (1997): <i>Apollonius Rhodius, Argonautica 2.1-310: A Commentary</i>, doktorska disertacija, dostupno na: www.academia.edu/1083642/Apollonius_Rhodius_Argonautica_2.1-310_A_Commentary, Leiden. <p>Napomena: Ostatak popisa sukladno naknadnim uputama nastavnice (ovisno o izboru studenata).</p>					
Mrežni izvori	https://logeion.uchicago.edu/lexidium http://www.perseus.tufts.edu/hopper/collection?collection=Perseus:collection:Greco-Roman					
Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)	Samo završni ispit					
	<input type="checkbox"/> završni pismeni ispit		<input checked="" type="checkbox"/> završni usmeni ispit		<input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit
	<input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće	<input type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit	<input type="checkbox"/> seminarski rad	<input type="checkbox"/> seminarski rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> drugi oblici
Način formiranja završne ocjene (%)	Pohađanje nastave 10%, aktivnost na nastavi i pripreme za nastavu 20%, usmeni ispit 70%. Napomena: ispit može biti položen u dijelovima tijekom semestra (kolokviji).					
Ocjenjivanje kolokvija i završnog ispita (%)	0-59		% nedovoljan (1)			
	60-69		% dovoljan (2)			
	70-79		% dobar (3)			



	80-89	% vrlo dobar (4)
	90-100	% izvrstan (5)
Način praćenja kvalitete	<input checked="" type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta <input type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini sastavnice <input type="checkbox"/> interna evaluacija nastave <input checked="" type="checkbox"/> tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete <input type="checkbox"/> ostalo	
Napomena / Ostalo	<p>Sukladno čl. 6. <i>Etičkog kodeksa</i> Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademska izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“.</p> <p>Prema čl. 14. <i>Etičkog kodeksa</i> Sveučilišta u Zadru, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. [...] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cjelini, promovirati moralne i akademske vrijednosti i načela. [...]</p> <p>Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povredu akademskog poštenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na:</p> <ul style="list-style-type: none">- razne oblike prijevare kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izrijekom dopušteno;- razne oblike krivotvorenja kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispitima u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvorenje rezultata ispita“. <p>Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se Pravilnik o stegovnoj odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru.</p> <p>U elektronskoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenim akademskim stilom.</p>	